

ĐƠN XIN HỖ TRỢ CHĂM SÓC TRẺ CHƯƠNG TRÌNH CalWORKs GIAI ĐOẠN 1 VÀ CÁC QUY ĐỊNH CHI TRẢ

Nếu quý vị thuộc chương trình Cơ Hội Việc Làm và Trách Nhiệm với Trẻ bang California (CalWORKs) và quý vị đang làm việc hay sẽ tham gia vào hoạt động của chương trình chuyển Phúc Lợi-sang-Việc Làm (Welfare-to-Work), quý vị có thể đủ tiêu chuẩn để nhận tiền hỗ trợ chăm sóc trẻ. Hỗ trợ tiền chi trả chăm sóc trẻ giai đoạn 1 không chi trả cho khoảng thời gian trước 30 ngày trước ngày có yêu cầu xin hỗ trợ từ chương trình. Để được nhận tiền hỗ trợ chăm sóc trẻ giai đoạn 1, quý vị phải được xác nhận là đủ tiêu chuẩn và người cung cấp dịch vụ chăm sóc cho con quý vị cũng phải đáp ứng một số yêu cầu nhất định.

Nếu quý vị đang tìm kiếm dịch vụ chăm sóc trẻ độ tuổi 11 hoặc 12 thì Chương Trình Chăm Sóc và Giáo Dục Ngoại Khóa là sự lựa chọn tối ưu. Thông tin và địa điểm của các chương trình này được cung cấp trên internet tại các trang: <http://www.cde.ca.gov/ls/ba/as> và <http://www.cde.ca.gov/ls/ba/cp>, hoặc quý vị có thể gọi điện thoại tới Trung tâm Nguồn Lực Chăm Sóc Trẻ Em-Tiếp Nhận và Chuyển Giao được liệt kê dưới đây.

Quý vị cần ký tên và chuyển đơn này cho nhân viên hành chính. Quý vị cũng có thể sử dụng đơn này để yêu cầu dịch vụ chăm sóc trẻ nếu quý vị cần ở thời điểm này.

Xin vui lòng chọn một trong các ô sau:

- Hiện tại tôi cần hỗ trợ chăm sóc trẻ để tôi có thể đi làm hoặc tham gia chương trình chuyển Phúc Lợi-sang-Việc Làm.
- Hiện tại tôi không cần hỗ trợ chăm sóc trẻ. Tôi hiểu tôi sẽ phải yêu cầu hỗ trợ chăm sóc trẻ trong tương lai nếu cần.
- Tôi cam đoan rằng Chương Trình Chăm Sóc và Giáo Dục Ngoại Khóa sẽ đáp ứng tất cả hoặc một phần nhu cầu chăm sóc trẻ độ tuổi 11 hoặc 12 cho con tôi.

Tôi hiểu rằng chương trình CalWORKs hỗ trợ dịch vụ chăm sóc trẻ cho tôi để tôi có thể làm việc và tham gia chương trình chuyển Phúc Lợi-sang-Việc Làm. Nếu tôi cần sự hỗ trợ để tìm kiếm và/hoặc lựa chọn người cung cấp dịch vụ chăm sóc cho con tôi, tôi có thể liên lạc với Trung Tâm Nguồn Lực và Chăm Sóc Trẻ Em – Tiếp Nhận và Chuyển Giao của địa phương được liệt kê dưới đây:

Tên: _____ Điện thoại: (_____) _____

Địa chỉ: _____

Tôi hiểu rằng tôi sẽ thông báo cho nhân viên hành chính hạt ngay khi tôi cần hỗ trợ chăm sóc trẻ. Tôi hiểu rằng CalWORKs sẽ giúp tôi chi trả tiền công chăm sóc sau khi tôi yêu cầu hỗ trợ chăm sóc trẻ. Số điện thoại của nhân viên hành chính là: (_____) _____

Tôi hiểu rằng sau khi yêu cầu hỗ trợ chi trả tiền công chăm sóc trẻ em, tôi phải cung cấp cho nhân viên hành chính một số thông tin nhất định để xác định là đủ tiêu chuẩn. Tôi hiểu rằng tôi cần yêu cầu hỗ trợ chăm sóc trẻ trong vòng 30 ngày kể từ ngày đầu tiên sử dụng dịch vụ để có thể chi trả phí dịch vụ chăm sóc con tôi.

Tôi hiểu rằng người chăm sóc con tôi phải đáp ứng một số yêu cầu nhất định mới được thanh toán. Tôi sẽ phải chi trả cho tất cả các dịch vụ chăm sóc trẻ cho con tôi nếu người chăm sóc không đáp ứng các yêu cầu đó.

Tôi đã đọc và được nghe đọc bản quy định này. Tôi hiểu rằng nếu có bất kỳ câu hỏi hoặc cần thêm thông tin liên quan đến bản quy định này, tôi có thể hỏi nhân viên hành chính.

TIÊU ĐỀ ĐƠN	SỐ ĐƠN:
CHỮ KÝ	NGÀY
TÊN NHÂN VIÊN HÀNH CHÍNH	ĐIỆN THOẠI